

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم ااربعاء 17 من شوال 1327

SUSCRIPCION
 Año, en casa, 125 Ptas.
 Regala, Viaje y Validez,
 Semanas, 500
Número suelto, 5 ctmos.

SUPLEMENTOS ARABES
 Gracía, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION
 Matutino, semestral, 15 Ptas
 Matutino, semestral, 15 Ptas
 Anuales, precios convencionales

Concesiones mineras

Ha llegado la fecha de elaborar un proyecto oficial de reglamentación de las concesiones mineras en Marruecos. Hoy se reunirán en París, los cuatro delegados de las potencias que más intereses tienen en el Moghreb; ó sea, España, Francia, Inglaterra y Alemania; servirá de base á estos comisionados, el estudio de Mr. Porché, encargado por el majzen del trabajo preparatorio.

Dicho reglamento, ha de someterse á las potencias signatarias del «Tratado de Algeciras», para ser después enviado á exámen del Sultán. Entonces será cuando podrán fijarse los Estatutos y la validez de los acuerdos tomados. En los términos del «Acta de Algeciras», el reglamento minero, debe establecerse antes de toda concesión, y dicho reglamento, debe inspirarse en las legislaciones extranjeras. Siendo esta condición un poco vaga, provocará amplias discusiones.

Se encuentran tres tipos, en los sistemas adoptados en materia minera, á saber: los Estados Unidos, Alemania y España. El derecho á la mina pertenece en estos países al denunciante, el cual la explota mediante abono de ciertos derechos. Las minas francesas, cuya explotación es reglamentada, se convierten en propiedad del Estado.

Las minas inglesas, de libre explotación, y cuya propiedad es del dueño del terreno.

Ante estas circunstancias, la misión de los delegados técnicos en París ha de ser laboriosa. Pero, sobre todo, ha de tener en cuenta la ley coránica, que será, seguramente, interpretada por el Majzen con las más sugestivas fantasías.

Créese que la legislación americana es la que puede tener más afinidad con el derecho musulmán, que atribuye la propiedad al primer ocupante, por ser el «vivificador de la cosa muerta».

Según el Corán, «la letra muerta es concedida al primer ocupante al vivificarla, dándole valor real».

No importa quien sea; creyente ó infiel, adquiere sobre ella un derecho de propiedad indestructible.

Es condición precisa indicar los caracteres de su descubrimiento y extensión de la obra.

El Majzen va simplemente á su interés particular, violando, si es necesario, la ley musulmana cuando se reclama, por más que respetará el Acta de Algeciras, cuya estricta observancia fué condición precisa para elevarse al trono de los Cherifes.

Las dificultades serán múltiples, y, alternando con las sesiones de los delegados europeos, se sucederán las gestiones y altercados de la diplomacia cherifiana, hasta fijar un tema.

Lo que no creemos sugiera dudas, ni pueda ponerse en litigio, es el derecho de España á explotar las minas del Rif, y especialmente las de Guelaya.

Sección árabe

اخبار حجرة بادس

لانهم حين ناصت هذه البعثة في ناسيه مابلية ارادوا جواها ان يفعلوا كذلك وفعلوا ما ملكت انفسهم الجليس والراحة عليه حتى فعلوا وجارت عليهم مصايب كما جارت على من جاز في اجرائها من فاهم

وحين راوا فد احاط بهم الهلاك علفوا سنجق الصالح واكب عنهم واجابهم على ذلك المغالة وما هو مفصودهم وامن عليهم وقدما لعندهم الى الكهجرة المذكورة وقالوا لهم هذا الامر الذي ناص بيبتا وبينكم واشدد الحال على ذلك اشتدادا شديدا ولا لنا عليه طاقة واليوم قدما لعندك لاننا مزاولين بكم

ونحن تحت ذمك

وكان جواب الحكام كجواره الا نبعث معكم هذا لاني ما كان بيننا الا خير وعندي زافت انفسكم وطاشت وبادرتم باجرا هذه البصية التي تعاطم امرها وانتشات كل بلاد وهيارها زالت عليكم الزيفة التي هي وصلتمكم الى هذا الوعرل

والان انا ما نفعل معكم الا ما طلبتوه مني ما هم عندي ونانيكم به لاننا ككوتة لانحن مثلكم اذا جعلت معكم ساي يعا فبني عليه وعند ذلك اردت ان يكون لكم ذلك العقاب وامن يطلبه كله

El texto árabe

Noticias del Peñón.

Atención

Compra y venta de muebles y alquileras
 General Chacel, núm. 4
 REINA VICTORIA

¿Será verdad?

Las noticias recibidas de Fez, daban como cierta la trágica muerte del que fué Señor de Zeluán, era aclamado por Muley Mohamed entre sus partidarios, y recibió el apodo de Rogui entre sus enemigos. Europa reprobó la barbarie de Muley Hafid, enviándole una nota colectiva, protesta al sanguinario castigo, y el Sultán, sin necesidad de rebuscar mucho, halló una respuesta maravillosa y se burló de la diplomacia de las naciones que la suscribieron.

El Pretendiente al trono Chorifiano, fué expuesto á los insultos de la multitud, encerrado en una jaula y después metido en la que guarda los leones del Sultán, que lo despedazaron; por si esto no fué bastante, reunidos sus despojos, se incineraron, aventando después las cenizas.

Todas ó casi todas las noticias concordaron acerca de la forma en que fué ajusticiado, y algunos periódicos ilustrados han reproducido sus facciones, junto á su secretario. En el olvido más profundo cayó después el que, durante cinco años, fué causa de la inquietud del majzen, derrotando cuantas mejal-las envió éste para combatirlo y dando al traste con el prestigio de sus más renombrados kaides. El Rogui ha terminado para siempre, se dijo.

Sin embargo, las informaciones recibidas del interior del Imperio parecen comprobar que Yilali Sarjuni, el Rogui, vive aún y que lo de su ejecución es una falsedad más del majzen. No hace muchos días, recibió uno de los moros que nos es más adicto, una carta de su hermano, residente en Beni-Bu-Yagi. En esta carta le dice que han estado á verles el faquir Smuri, Urdi, escribiente y gamared del Rogui respectivamente, siendo portadores de cartas, que fueron leídas solamente á los muy adictos; que los emisarios pregonaron en el zoco que vive, juraron que existen y que la tribu de Zú juró tambien saber que no ha muerto; que en el próximo Zoco le aclamarán todos y que en la actualidad está concentrando un contingente de partidarios en el Kaadat el Hamara (la llanura encarnada), cerca de Beni Mesguelda. Dice tambien la carta que Sidi-el-Mhadi, el Mnahbi y Muley Hamed Raisuli, acompañados de varios cabillas han ido á visitarle.

La lectura de esta carta nos hace meditar, y trae á nuestra memoria el retrato del Rogui y su secretario, publicado, según ya hemos dicho, en un periódico ilustrado. Ni uno ni otro tenían el menor parecido con aquellos, y, si el fotografiado fué el que sufrió el castigo, afirmamos rotundamente que el Rogui no ha muerto.

Hé aquí cómo explican esta contradicción los íntimos del Pretendiente: el Maghzen comenzó á hacer gestiones para atraer á Fez al pseudo Muley Mohamed, ofreciéndole, á más de una crecida cantidad de dinero, un puesto importante en el Gobierno, siguiendo un proceder análogo al seguido con Raisuli. Tan tentadoras fueron las proposiciones, que Bu-Hamara se decidió á escucharlas; pero, desconfiado como buen musulmán, y más avisado de lo que le creían sus enemigos, envió en su lugar á uno de sus jefes de más confianza, diciéndole: «Trata en mi nombre; hazte pasar por mi persona, y, si ves buena fe, avísame; pero si, por el contrario, te encierran y quieren

causarte algún daño, puedes estar tranquilo, que yo iré en tu ayuda». Lo ocurrido al emisario ya lo sabemos; el Rogui, sin duda, carecía de fuerzas para salvarle, por lo cual no pudo cumplir su promesa; pero pudo, sí, enterarse de la perfidia del Maghzen, contra el que prepara de nuevo sus huertes.

Esta es la historia que circula en Beni-Bu-Yagi y en el valle del Mulu-ya, que á título de información acogemos.

El hecho cierto es que algunas tribus de la derecha de dicho río se hallan en lucha, divididas en los antiguos bandos leal y rebelde.

Los abusos de Er-Remiqui

ALCAZAR-KEBIR

Las últimas noticias de esta ciudad dan cuenta de nuevas arbitrariedades realizadas por el Kaid Er-Remiqui.

La conducta de éste ha sembrado el terror en la comarca y son muchos los que huyen en busca de tranquilidad.

Los representantes del Kaid siguen haciendo y deshaciendo á su capricho, diciendo que cumplen órdenes del Majzen, pues cuentan con la decidida protección del Kaid Er-Remiqui.

Los protegidos europeos siguen sufriendo en sus personas y sobre todo en sus propiedades.

El primer acto de Er-Remiqui á su llegada á Alcázar ha sido ordenar que sean puestos en libertad los que habían sido encarcelados por actos de bandolerismo.

De este modo ha aumentado el número de los que, á favor del desorden, se dedican á robar á quien pueden.

Dícese que Er-Remiqui ha proporcionado con sus medidas al tesoro cherifiano 800.000 francos, para pagar con esta suma su designación como Kaid.

En las legaciones de Tánger van presentadas muchas reclamaciones, á las cuales el representante del Majzen solo opone largas y más largas.

El malestar creado por tales excesos es grandísimo; pero, hasta ahora, no se ha podido conseguir la menor satisfacción.

EN EL FAHS

En Tánger continúa siendo tema preferente de las conversaciones la cuestión del Fahs, conviniendo los europeos en que la erección de ese Kaidato independiente dará lugar, seguramente, á serios disgustos.

El Kaid del Fahs tendrá, en adelante, jurisdicción sobre los alrededores de la capital diplomática del Imperio, y si el Jalifa aquel ejerce sus funciones á las puertas mismas de la población, y esto originará frecuentes contiendas con perjuicio del orden.

Tan cierto es esto, que no son sólo los europeos los que lamentan la medida, sino todos los musulmanes acomodados, los cuales temen el ejercicio de la nueva autoridad.

EL DIA DE DIFUNTOS

Todos los Sres. Capellanes castrenses y el clero parroquial, celebraron misas en sufragio de todos los difuntos en la iglesia y en las capillas del Cementerio y de Madres del Buen Consejo, con gran asistencia de fieles.

El Cementerio fué muy visitado todo el día, deteniéndose el público ante las fosas donde yacen los soldados que perdieron gloriosamente la vida en los campos de batalla.

El general Real, á cuya iniciativa se debe el precioso adorno de las tumbas, había con antelación enviado á Málaga al jardinero mayor del Parque para adquirir flores.

Dicha corporación colocó también coronas sobre cada una de las sepulturas de los jefes y oficiales victimas de la campaña.

Sobre la del heroico capitán D. Angel Melgar, colocó una magnífica corona el comandante D. Luis González Mata que con tal objeto le había sido remitida desde la Corte.

Los sucesos del campo

Bestinga

El domingo llovió copiosamente y el lunes las nubes nos obsequiaron con algunos chubascos.

El «Princesa de Asturias» ha relevado el destacamento de marinas, perteneciente á la dotación del «Carlos V».

Por esta causa, marcharon el teniente de navío Sr. Contreras y el alférez de navío Sr. Piñera, viniendo á sustituirles los de igual graduación señores Molins y Tejera.

La «Cartagenera» marchó á Nador, llevando á remolque tres barcasas. Al día siguiente llevó otras cuatro, las cuales se utilizarán en el transporte de convoyes.

Se anuncia la llegada de un bote de vapor, el cual será botado en Mar Chica.

En zoco el Arbaa y Ras-Quiviana, reina completa tranquilidad. En el zoco sigue prestando servicio la policía indígena.

Ha marchado á Melilla el teniente coronel D. José Ferrando para descansar unos días del impropio trabajo que sobre él ha pesado durante las pasadas operaciones.

Del mando de esta posición se ha encargado el incansable segundo jefe y comandante D. Juan García Carrasco.

De Melilla vino uno de los santones de la Puntilla que pernoctó el día 1.º en casa de Amar.

A la mañana siguiente salió para Sahaní.

Créese que es portador de una misión que le ha confiado el Bachir.

El pasado Septiembre visitó este destacamento D. Domingo Casanova y viendo el calor que pasaba la tropa y lo poco que le protegía del sol el gorro del cuartel que entonces usaban, ofreció enviar sombreros de paja.

A su llegada á Palma de Mallorca expuso la idea á la Junta del Velez-Sport y por unanimidad se acordó remitirlos.

El lunes recibió el Sr. Ferrando 500 sombreros de paja.

La guarnición expresará su agradecimiento á los espléndidos donantes.

El destacamento de Marina ha puesto á flote la lancha de vapor de la «Numancia» que había naufragado durante los últimos temporales.

También ha varado varias lanchas que necesitan ser reparadas.

Nador

El general Huertas, recorrió á caballo con sus ayudantes y sin escolta las posiciones y sus alrededores inspeccionando todos los campamentos.

También S. A. R. el infante D. Carlos paseó con sus hermanos D. Felipe y D. Raniero subiendo á las baterías de las Tetras.

Poco después de amanecer salió un importante convoy con dirección á Zelúán formando del mismo parte los carros que el día anterior habían suspen-

dido su salida á causa del mal estado del tiempo.

Aparte de víveres, conducía materiales de construcción que llevó la «Cartagenera» destinados á las obras de fortificación de la Alcazaba.

También fué á este punto la ambulancia de Sanidad afecta á la división Muñoz Cobos.

La sección de Ingenieros telegrafistas está terminando el tendido de la red que ha de poner en comunicación el campamento central con el desembarcadero.

La estación se establecerá dentro del reducto.

Se está procediendo al arreglo del camino de la segunda Caseta á Nador.

Ha sido preciso volar con barrenos las piedras que le interceptan en algunos puntos.

Ha venido á nuestra plaza, desde aquel punto el ganado de la batería de montaña que artilla una de las alturas.

El general Tovar á su paso por Nador, saludó al general Huertas manteniendo con él larga conferencia.

También ha venido á nuestra plaza el material que quedaba de la sección aerostática.

Segunda Caseta

Un grupo de kabileños, colocados frente á la posición intermedia, hostilizó este campamento enviándonos algunos proyectiles Maüser.

Se cree que los que dispararon fueron los mismos que días anteriores, ocultos tras unos matorrales, agredieron á tres artilleros, uno de los cuales falleció á consecuencia de las heridas recibidas.

Como la agresión no cesaba, nuestras baterías se encargaron de hacérles callar, cosa que se consiguió á los primeros disparos. Uno de estos, dejó fuera de combate á dos indígenas, según pudimos ver con ayuda de los gemelos.

Las flores y palmas enviadas por nuestro compañero Don Cándido Lobera, fueron depositadas sobre la tumba donde descansan los restos de los que sucumbieron heroicamente en defensa de la patria.

Una nutrida comisión presidida por el coronel Sr. Fernández Cuerda, y compuesta de gran número de oficiales, fué la encargada de cumplir la voluntad del Sr. Lobera.

El Padre Capellán, que acompañaba á los comisionados, entonó un responso, que fué religiosamente escuchado por los presentes.

Antes de regresar al campamento, el Sr. Fernández Cuerda, en breves y vibrantes frases, enalteció la conducta de los heroicos soldados que derramaron su sangre generosa en reñida lucha con los enemigos de España. Después dió las gracias á todos los presentes por su asistencia al acto, haciéndolas extensivas á nuestro compañero por su oportuna y cariñoso recuerdo.

Dos moros de ingenio

Érase la noche del lunes, triste, húmeda y fresca. Las nubes habían abierto sus espiches, y una lluvia espesa y continuada obligaba á los transeúntes á aligerar el paso más de lo ordinario. Los serenos, envueltos en sus capotes de abrigo, buscaban refugio en los portales. Las calles del Mantelete, solitarias y lóbregas, simulaban algo siniestro. El que esto escribe, tiene que aventurarse por ellas en cumplimiento de su misión.

Frente al cuartel de la Guardia civil, discuten animadamente un pequeño grupo compuesto de tres personas. ¿Quiénes son? ¿Qué hacen á aquella hora y en una noche tan cruda?

Cuando tratamos de averiguarlo, el grupo se disuelve casi repentinamente, burlando nuestros deseos. Pero el farol colocado en uno de los ángulos del edificio donde se alojan los beneméritos, en forma de providencia, nos descubre la presencia del activo jefe de Policía Sr. Alemán, hacia el cual nos dirigimos con toda la premura que permitía la encharcada plazoleta, y he aquí pues, lo que nos manifestó á propósito del grupo que discutía en el Mantelete, y del cual formaba parte nuestro amable interlocutor.

Dos moros de los refugiados en Ca-

mellos, vieron sorprendidos por las tinieblas de la noche y los rigores de la lluvia, cuando en amigable consorcio apuraban algunas tazas de té en uno de los cafetines del Polígono. Comprendiendo los peligros á que se exponían, si intentaban regresar al campamento, y no queriendo, por otra parte, pernoctar á la intemperie, idearon una comedia, que perfectamente aprendida, marcharon á interpretarla ante el Jefe de Policía.

—Mira, Teniente—decía uno de los indígenas—este ganarme á mi 20 pesetas jugando á ronda; pero otro moro decirme á mi que no jugar limpio y yo querer que tu le digas que me devuelva dinero.

—Eso es mentira—respondía el acusado.—Yo ganar dinero jugando como persona decente.

El diálogo se prolongaba y el señor Alemán, para cortarlo, propuso que al día siguiente formularan sus quejas acompañados de los correspondientes testigos.

Entonces, el que se consideraba estafado, propuso con la mayor naturalidad, que en vista de que á aquella hora no era posible entenderse, quedasen ambos encerrados en la perrera, de donde saldrían á la siguiente mañana para aclarar lo sucedido.

El Sr. Alemán, comprendiendo que lo que los meros pretendían era pasar la noche bajo techado, graciosamente, les ordenó que se retirasen, cosa que contrarió bastante á los indígenas, de cuyas dotes de ingenio ya no cabe dudar.

El comandante Bouqueré

Hé aquí una ligera biografía de ese ilustrado oficial superior del ejército francés:

Estudió en el Colegio de Saint-Cyrs, de donde salió con brillantes notas en 1876.

Continuó sus estudios después de las prácticas reglamentarias en la Escuela Superior de Guerra, de donde salió en 1883.

Ha desempeñado los cargos de oficial de órdenes de la 46 brigada y de la 32 división y jefe de Estado Mayor de la 6.ª división en París.

Dos veces estuvo en el Tonkín, donde se distinguió notablemente.

Ha servido en la legión extranjera. Tomó parte en las operaciones contra los Beni-Snassen.

Desde 1908 manda el puesto de Sidi-Mohamed-Aberkane.

Merced á sus iniciativas en derredor del puesto militar se ha creado una población con casas á la europea, fonda y escuela, que ya cuenta con cuatrocientos diez habitantes europeos, entre ellos bastantes españoles. Los colonos adquieren terrenos de los kabileños, y fundan granjas agrícolas que están llamadas á tener un gran porvenir.

El comandante Moratino, que visitó aquel puesto, hubo de quedar agradablemente sorprendido de los progresos de la colonia, que poco á poco llegará á ser una villa importante.

La familia del general Pintos

En el «Mahón» llegaron á esta plaza la Excmo. Sra. D.ª Carmen Azopardo, viuda del heroico general Pintos, acompañada del bizarro coronel D. Enrique, hermano del general, y de su bella hija Julia.

El objeto del viaje es visitar la tumba, donde reposan los restos del querido esposo y hermano y depositar la viuda sobre ella una magnífica corona.

El coronel D. Enrique saludó á los excelentes señores comandante en jefe del ejército y general D. Pedro del Real, con los cuales le unen vínculos de antigua amistad.

También saludó al general Arizón en nombre de su hermano D. Victoriano Pintos.

Damos la bienvenida á los ilustres viajeros, y les deseamos que su estancia entre nosotros les sea lo menos dolorosa posible.

Jura de banderas

En el campamento del regimiento del Rey se celebró ayer una misa de campaña en sufragio de las victimas de la guerra, y seguidamente tuvo efecto la jura de banderas por varios voluntarios, entre ellos el duque de Zaragoza y el marqués de Vallecerrato.

La bandera del cuerpo fué conducida al campamento con los honores de ordenanza desde el cuartel de Santiago, donde se halla depositada.

Después, el bravo é ilustrado coronel D. Joaquín Agulla, ayudante de Su Majestad, dirigió la siguiente arenga:

«Soldados! Todos conocéis ya la sublime importancia del acto que acaban de realizar estos distinguidos voluntarios, modelos del más puro patriotismo, y todos, incluso ellos mismos, habéis cumplido ya vuestro juramento siendo bravos, sufridos, disciplinados y leales. Tenéis, pues, perfecto derecho al premio de Dios ofrecido por su ministro en la tierra, y alcanzaréis también, seguramente y sin tasa, el amor y la gratitud del Rey y de la Patria.

«Seguid siendo lo que habéis sido hasta aquí, y la gloria seguirá cubriendo al Inmemorial Regimiento del Rey.

«Soldados: ¡Viva el Rey! ¡Viva España! ¡Viva el Ejército!»

El regimiento contestó con entusiasmo estos vítores.

La arenga del Sr. Agulla, dicha con voz vibrante y clara entonación, produjo el mejor efecto entre sus subordinados.

La enseña venerada de la Patria fué llevada con los mismos honores al cuartel de Santiago.

Para conmemorar la fiesta que acababa de celebrarse, tuvo la tropa ranchos extraordinarios, y los ilustres aristócratas que, al honrarse con su noble conducta, honran al ejército, invitaron también á sus compañeros de armas.

Dos cartas

Nuestro querido compañero D. Cándido Lobera se vió ayer honrado con las siguientes cartas del señor coronel de la segunda media brigada de la tercera de cazadores y del teniente coronel de Africa, que mandan, respectivamente, las guarniciones de la Segunda Caseta y de Sidi-Musa.

En nombre del Sr. Lobera, mucho agradecemos á los bizarros jefes su atención, pues nuestro compañero no ha hecho otra cosa que dedicar un modesto recuerdo á los héroes que en aquellos lugares, recibieron cristiana sepultura.

Las flores que envié al pequeño cementerio de Zelúán no pudieron ser remitidas desde Nador hasta la mañana de ayer.

Hé aquí las cartas de referencia:

«Segunda Caseta 2 de Noviembre de 1909.—Sr. D. Cándido Lobera.—Muy señor mío y de mi mayor consideración: En nombre del ejército y de las familias de los difuntos, he aceptado, no sólo gustoso, sino que también honrado, el recuerdo que envié.

«Ha sido ya depositado en las tumbas, y en nombre de todos y en particular mío, le doy las más expresivas gracias por el recuerdo hacia esos valerosos soldados que murieron defendiendo la honra nacional.

«Aprovecho gustoso esta ocasión para ofrecerme de V. afmo. amigo y s. s., q. s. m. b., Juan Fernández Cuerda.»

«Sidi-Musa 2 Noviembre 1909.—Sr. D. Cándido Lobera.—Mi querido amigo: Ayer recibí, acompañada de unas flores, unas palmas y un hermoso trozo de nuestra enseña, su atenta y sentida carta, y quiero, en nombre de todos, darle las gracias más efusivas por el oportuno y delicado recuerdo.

«Enterrados en la segunda caseta, casi todos los que entre nosotros murieron, sólo cuatro de esos soldados que han perecido obscuramente, dando su vida con la sencillez grandiosa de los siempre bravos, yacen en las proximidades de este campamento; sus tumbas, que adornaron cariñosas las manos de sus compañeros, rebosantes de vida, aunque muy lejanas de otros seres queridos, recibieron ayer un nuevo homenaje, en el que tuvo parte principalísimo su periódico, cuyas columnas quizás recorrieran ansiosos aquellos, en busca de gloriosas noticias...

«Dispuse que para éstos apartaran una pequeña porción, dejando para los de la segunda caseta el resto, que seguramente habrán encontrado quienes, con cariño de hermano, hayan adornado sus modestas sepulturas; y aquí, todos cuantos el servicio no retenía, oficiales y tropa, nos reunimos ante los nuestros. Muy pronto, repartidas equitativamente flores y lazos, tegieron coronas, cruzáronse palmas y con unas y otras se abrazaron las toscas cruces.

«Aquel homenaje mudo de hombres que, como aquellos, saben siempre dar

su vida por la Patria, tuvo la austeridad, el íntimo sentimiento que merece la muerte de los oscuros héroes.
»Reciba V. mi saludo y con él el testimonio de agradecimiento de cuantos constituimos este destacamento, y de nuevo ofrécese suyo afectísimo amigo, q. b. s. m., Enrique Baños.»
Nuestros correponales nos dan cuenta del hermanaje á que se refieren las transcritas cartas, actos hermosísimos y conmovedores que impresionaron hondamente á los que los realizaron.

Noticias varias

El General Tovar

Ayer tarde llegó á nuestra Plaza este bravo general de División, que ha permanecido en Zeluán desde el día que sus brillantes fuerzas relevaron á las de la división Orozco.

Su naturaleza de hierro, no debilitada por los años, ha soportado de modo admirable las fatigas y penalidades que siguieron á la ocupación, acrecentadas durante los temporales.

El Sr. Tovar, después del reconocimiento del treinta, que le cupo la honra de dirigir, no ha descansado un solo día, inspeccionando personalmente con los generales Morales y Alfau, todos los servicios y las obras de fortificación que allí se realizan.

Visitando los hospitales

El General en Jefe visitó ayer los hospitales, teniendo frases amables para los enfermos y heridos.

Cuando se encontraba en el de la plaza, llegó el General Arizón, quien le acompañó en el resto de su visita.

Al marchar ordenó que se distribuyera entre los soldados cierta cantidad en metálico.

Varias disposiciones

En la orden del Ejército, se ha dispuesto que desde primeros de Noviembre, los cuerpos destacados en las posiciones, reciban la ración de África ó de campaña y por gestión indirecta atiendan á la mejora del rancho.

Un día á la semana sacarán ración de galleta, tal y como lo previene la R. O. de 17 de Julio de 1905.

Se suprime la ración extraordinaria de vino, teniendo en cuenta que en la ración ordinaria de África no figura el suministro del vino, pero subsiste la deaguardiente.

Reconocimiento facultativo

En el Hospital militar tuvo efecto ayer el reconocimiento de los individuos propuestos para el uso de licencia temporal.

A Cala Viñas

El ingeniero Sr. Brockman, acompañado de otras distinguidas personas, marchó ayer á Cala Viñas á bordo del remolcador de la Junta del Puerto «Reina Victoria».

Los expedicionarios desembarcaron en la playa, llegando hasta el sitio designado para el emplazamiento de una caseta de madera, cuya construcción comenzará de un momento á otro.

El material para la caseta se desembarcó sin la menor dificultad. De su custodia ha sido encargado un indígena muy amigo de España.

El modesto edificio se destina á almacén de las herramientas que han de utilizarse en la explotación de los yacimientos mineros situados á corta distancia de Cala Viñas.

Según nuestras noticias, estos trabajos comenzarán enseguida, y en ellos encontrarán ocupación buen número de obreros indígenas y no pocos europeos.

Convoy

Ayer fué uno muy importante á la segunda caseta.

El tren iba arrastrado por dos locomotoras.

De Nador regresaron muchos camellos de los utilizados en los últimos convoyes.

El comandante Bouqueró

A la una montó á caballo el distinguido jefe del ejército francés y acompañado del comandante Moratinos y de una escolta de caballería visitó nuestras posiciones exteriores, en donde se le dispuso afectuosa acogida.

Regresó encantado de la obra realizada por las fuerzas de operaciones, para las que tuvo frases de vivo elogio, así como para el ilustre general en jefe, cuyas dotes de mando encomió con entusiasmo.

Enfermos

A las cuatro embarcaron en el vapor «Nuevo Valencia» 106 enfermos y heridos convalecientes, pertenecientes á los distintos hospitales de la plaza.

Como de costumbre, el general Arizón, con sus ayudantes, presencié las operaciones de embarque, repartiendo entre los que marchaban algunos socorros en metálico de los remitidos por la Junta de Damas que preside S. M. la Reina Doña Victoria.

A las cinco zarpó el «Nuevo Valencia» con rumbo á Málaga.

ANUNCIO

Habiendo que procederse al arriendo del huerto y casas anexas que usufructua el Regimiento de Infantería Melilla número 59, se hace público para que los licitadores que lo deseen, presenten sus proposiciones en pliego cerrado en la oficina Mayoría del expresado cuerpo, hasta las diez del día diez del actual, en cuya dependencia se encuentran de manifiesto las condiciones de arriendo, el que se adjudicará al mejor postor, siendo de cuenta de este el importe de este anuncio.

Mejilla 2 de Noviembre 1909.—El Comandante Mayor, Luis González Mata.—V.º B.º El Coronel, Primo de Rivera.

TELEGRAMAS

El combate del 18 de Julio

Propuesta de recompensas

Al salir de Palacio el ministro de la Guerra manifestó á los periodistas que S. M. había concedido su aprobación á la propuesta de recompensas formulada por los méritos contraídos por los Jefes y oficiales en el combate librado en Melilla el día 18 de Julio último.

Añadió que dentro de algunos momentos haría que se facilitase á la prensa una nota expresiva de las recompensas otorgadas.

Estas han resultado ser las siguientes:

Se concede el empleo inmediato al capitán de Infantería López Ochoa, primeros tenientes Molino y García Vila, y segundo Navarro, de los cuales se había hecho significación en los juicios de votación correspondiente.

Coronel D. Ignacio Axó, cruz de María Cristina.

Comandante de E. M. D. Gabriel Morales, cruz del mérito militar con distintivo rojo, pensionada.

Capitán de E. M. D. Ricardo Guerrero, cruz del mérito militar rojo, pensionada.

Capitán de Infantería D. Antonio Zegrí, cruz roja del mérito militar.

Capitán de Infantería D. Emilio Hernández, cruz del mérito militar roja, pensionada.

Capitán de Infantería D. José Marina, cruz del mérito militar, distintivo rojo, pensionada.

Primer teniente de Infantería don Víctor Gil, cruz roja del mérito militar.

Segundo teniente de Infantería don Ricardo Suarez, cruz del mérito militar.

Comandante de Infantería D. Carlos Cos-Gayón, cruz roja del mérito militar.

Capitán de Infantería don Adolfo García, cruz del mérito militar roja pensionada.

Primer teniente de Infantería don Francisco Reyes, cruz roja del mérito militar.

Primer teniente de Infantería D. Alberto Imperial, cruz roja del mérito militar, distintivo rojo, pensionada.

Primer teniente de Infantería D. José Jimenez, cruz del mérito Militar roja.

Coronel de Infantería D. Enrique Alamo, cruz del mérito militar con distintivo rojo.

Capitán de Infantería D. Ricardo Puejo, cruz del mérito militar con distintivo rojo.

Primeros tenientes de Infantería don José Fernández y D. José García, cruz roja del mérito militar.

Segundo teniente de Infantería don Juan Cirlet, cruz del mérito militar roja.

Teniente Coronel Aizpuru, cruz de María Cristina.

Capitán de Infantería Nieto, cruz roja pensionada del mérito militar.

Primer teniente de Infantería Roig, cruz roja del mérito militar pensionada.

Primer teniente de Infantería Cortés, cruz roja del mérito militar pensionada.

Capitán de Caballería Sánchez Lacorte, cruz roja del mérito militar.

Primer teniente de Caballería D. Ignacio Ibarreta, cruz roja pensionada del mérito militar.

Capitán de Artillería Trujillo, cruz roja pensionada del mérito militar.

Capitán de Artillería Barbets, cruz roja del mérito militar.

Primer teniente D. Gonzalo Zabala, cruz roja del mérito militar, pensionada.

Primer teniente de Artillería don Francisco Jutel, cruz roja del mérito militar.

Comandante de Ingenieros D. Antonio Catalá, cruz roja pensionada del mérito militar.

Capitán de ingenieros D. Carmelo Castañón, cruz roja del mérito militar.

Teniente de ingenieros D. Emilio Aizpuru, cruz roja pensionada del mérito militar.

Oficial primero de administración militar D. José Pérez, cruz roja del mérito militar.

Oficial segundo D. Fernando García Bremón, cruz roja del mérito militar.

Médico primero D. José Andújar, cruz roja del mérito militar.

Médico segundo D. José Serrat, cruz del mérito militar con distintivo rojo, pensionada.

Capitán de infantería Meas, cruz de María Cristina.

Primer teniente D. Genaro Conde, cruz de María Cristina.

N. de la R.—Publicamos la anterior propuesta con las debidas reservas, pues es posible que relaciones como la presente tengan los errores de transmisión.

Ascensos en el generalato

El Rey D. Alfonso ha firmado, á propuesta del general Luque, los siguientes decretos:

Promoviendo al empleo de general de división al de brigada D. Eduardo Chacón Pedemonte.

Idem al general de brigada D. Mariano Salcedo Pérez.

Idem al general de brigada D. Antonio López de Haro, marqués de Chinchilla.

Idem ascendiendo al empleo de general de brigada á los coroneles de infantería D. Gabino Avenda, D. Luis Avenda y D. Emilio Perea Abrea.

Idem al Coronel de Caballería Don Víctor Garrigo.

Idem al Coronel de Artillería Don Gabriel Vidal.

Puestos militares

También ha firmado el Rey los siguientes decretos:

Nombrando Comandante General del cuerpo y cuartel de Inválidos al Teniente General Macías.

Idem Inspector General de los establecimientos de Instrucción é Industria Militar, al teniente General M. reb.

Idem Consejero del Supremo de Guerra y Marina al Teniente General González Tablas.

Concediendo el mando del regimiento de Infantería de Saboya al Coronel Arraiz de la Conderena.

Idem al Coronel Primo de Rivera el de Wad-Ras.

Idem al coronel García Gomez el de Mejilla.

Idem al coronel F. Blanco, el de la primera media brigada de Cazadores.

Idem al coronel Monterde el de la primera media de la segunda brigada.

Idem al coronel Rodríguez León de la zona de Ciudad Real.

Consejo

En los círculos políticos se asegura que esta tarde á última hora se reunirán los ministros en Consejo.

Disposición

Se asegura que en lo sucesivo las bajas de jefes y oficiales que ocurran en el ejército de operaciones se cubrirán con personal de los terceros batallones de los cuerpos que componen aquél y que se formarán para atender el servicio de guardación en la Península.

Director General

La «Gaceta» de Madrid publica un

P. D. nombrando Director General de Comunicaciones al Director de «Heroldo» de Madrid Sr. Francisco Rodríguez.

Cruz pensionada

El subcomandante de Artillería y jefe de una compañía de demarcación pensionada D. Cruz del Mérito Militar, distinguido militar, es ascendido al grado de Alcaide de Melilla por D. A. Pedro Saura.

Terminó la huelga

Tras de haber estado luchando por el mantenimiento de Gijón, ha terminado la huelga que existía en esta obra.

Festividad

La Asamblea de la Compañía se reunió en Valencia, en sesión de mañana, y acordó telegrafiar al General Melilla, felicitándole, así como al ejército que opera en Melilla.

El Rey de Portugal

La enfermedad que aqueja al rey Don Manuel, así como de que sufra un aplazamiento se dijo en Madrid.

Resumen de noticias

Telegramas de Atenas, aseguran que la situación en la día más crítica. Temen que las nuevas fuerzas serían á ser sofocadas.

La junta del gobierno de Atenas. «La Gaceta» publica los decretos nombrando director general de Administración local al Sr. Muñoz Chaves.

—Procedente de Bilbao llegó á Miranda el Sr. Maura que comió en la fonda de la estación.

Poco después continuó su viaje á este Corte.

Hoy ha vuelto ha aparecer en Barcelona los periódicos «La Tribuna» que suspendió el Sr. Lacierva «El Progreso» y «Pueblo Catalán» que lo fusron, por el Capitán General.

El estado del mar ha imposibilitado la salida del correo de Palma.

—En la Calle de Magallanes y en un almacén de Ultramarinos se inició violentísimo incendio.

El agua avivó el fuego á causa de haber en el almacén un depósito de carburo de calcio.

La tienda ha quedado destruida.

8:40
27:31

Papas Coloradas

Las mejores y más bonitas se venden en el Almacén de Vinos «Viva España», General Chacón, 6.

Un bolsillo de plata con 2 pesetas y una medalla se ha extraviado. Al que lo entregue se le gratificará.

General Margale, número 5, pral. izquierda.

Camisería Madrileña

Con este título que sea conocido el comercio industrial madrileño D. Pedro Baltoserra en el establecimiento sito en la Calle General Chacón número 6, e sus pone a la disposición del público.

Dicho s. nor se propone trabajar en ésta, bajo la base que ya en la Corte tiene establecido hace años, vender buenos y baratos á precio fijo inalterable, pudiendo convencerse las personas que se honran con su visita de la economía en los precios, del variado y extenso surtido, equitativos de punto para señoras y caballeros, corbata, ropa blanca, confecciones y la CAMISERIA especial por su corte y buen gusto estilo madrileño.

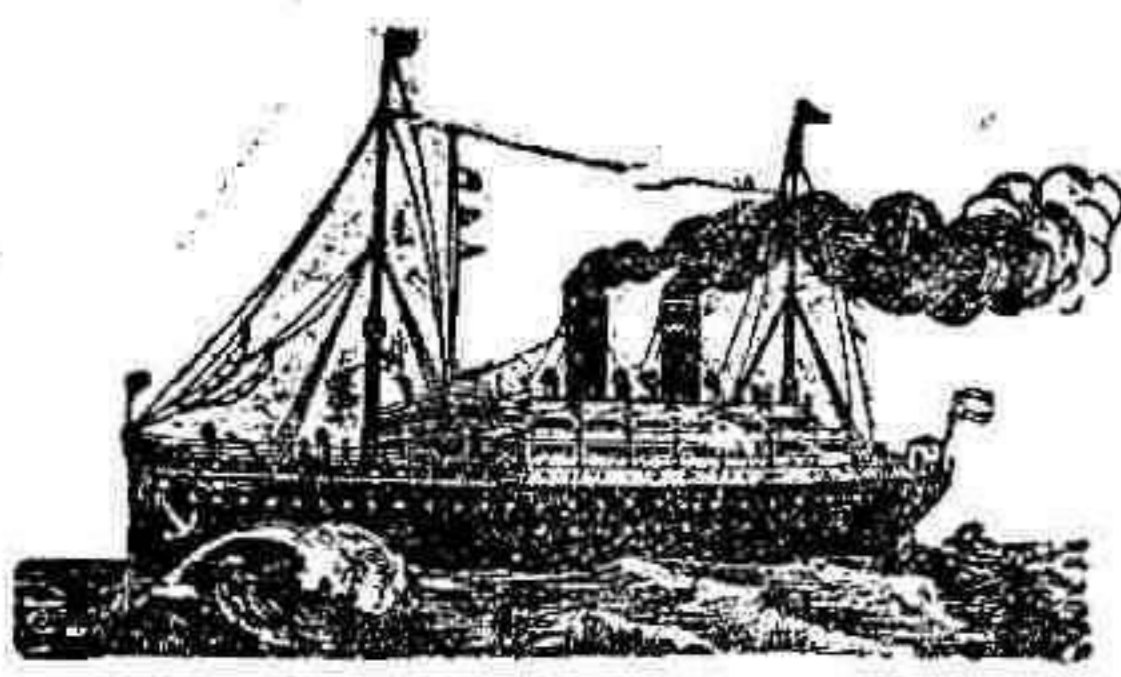
Acompañado para el desarrollo de tal negocio, el acreditado comerciante don Nereo Beza de la Casa Roldanes de la región sevillana, por lo que no dudamos ha de tener gran éxito.

16 GENERAL CHACÓN, 16

Se alquila habitación con camas, calle de la Iglesia, 4.

Agencia Samper

CASA COMISION * DESPACHOS DE ADUANAS



Se admiten fletamentos á precios reducidos
Se dan facilidades en los transportes
Casa dedicada á la consignación y fletamento de vapores y veleros

Transportes combinados entre *Málaga, Melilla y Menores de Africa*.—Servicio especial desde *domicilio Barcelona á Muelle Melilla via Málaga y directo* por los vapores *Velarde, Gabriel Rius y Cartagena* á precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—Consignación de : : : mercancías para Melilla, de Valencia, Almería y demás puntos de España : : : : : .

Escritorios: **Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga**

PESO, FOTOGRAFO

- al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lamière en todos tamaños. Placas positivas para veróscopto. Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción ==

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA—General Margallo 19

ENCUADERNACIÓN MODERNA, EN ESTA CASA

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GÓMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

Gran Café YUDAH

General Margallo, junto al Casino Fupatel

Gran surtido en licores, Cognac, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lambert

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Tábor de Plaza de Armas

Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 26, Barrio del Polígono

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial. Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elisir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocoleinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Taberculosis incipientes, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Banco de Cartagena

CASA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Ceiza, Caravaca, Alhauete, Melilla, Melilla, Yecla y Cádiz

Saldo anterior Ptas. 10.732.944'17

Imposiciones durante la semana 688.359'13

Suma 11.421.303'30

Reintegros 356.821'45

Saldo 11.064.481'85

Melilla 9 de Octubre de 1906.

Sucursal en Melilla. Calle Granada núm. 10

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

— DE —

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Casa-Comisión

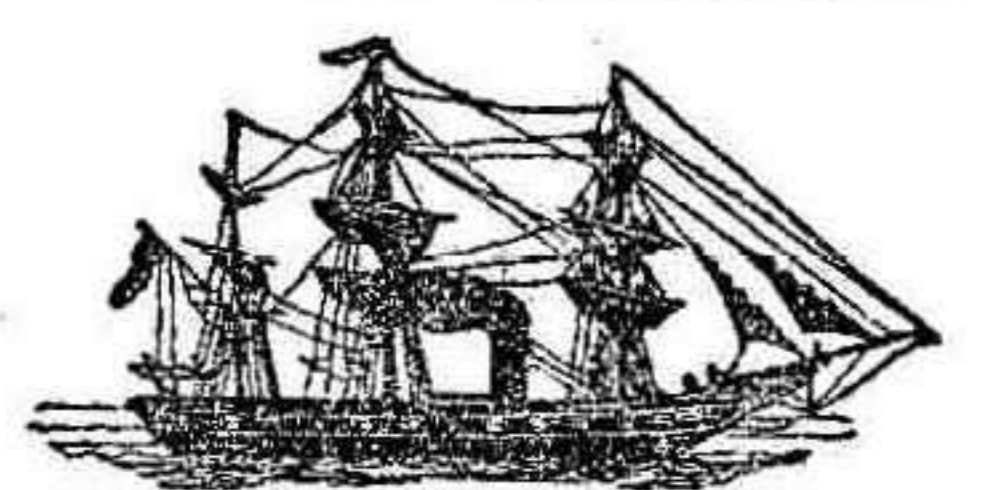
DESPACHOS

de

ADUANA

AGENCIA CABO

MÁLAGA—MELILLA



CONSIGNACIONES

Transportes combinados desde *domicilio Barcelona á Muelle Melilla* á precios muy económicos.—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17. Servicio combinado desde *Muelle Málaga* al de *Melilla* por los vapores particulares que hacen escala, y especialmente por el vapor CABO PAEZ, propiedad de la casa que hará DOS SALIDAS semanales del puerto de Málaga.

== Precios y condiciones ventajosas == Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga ==

NOTA: Suplico á mis clientes que al transmitir los pedidos que han de venir por ferrocarril, hagan saber á los remitentes que las expediciones de pequeña velocidad sean facturadas á Málaga Puerto, y que, remitan los talones á mi domicilio en Málaga. También es de interés, pidan siempre la tarifa más económica para evitar sean sorprendidos por los factores de la compañía, que indican *empalmes* que conviene á la compañía expedidora con perjuicio del receptor.